

ZPRÁVODAJ

města Horšovský Týn



leden 2024 | číslo 1

Novinky v odpadovém
hospodářství
strana 4

Tříkrálová sbírka
6. – 7. ledna
strana 8

XIX. Městský ples
strana 14

Galavečer Aktiv sportu
strana 17

CITÁT MĚSÍCE

„Šťěstí vznikne jako vedlejší produkt,
pokud zvolíte správnou cestu.“

Viktor Frankl

Vánoční svátky i přivítání nového roku je za námi. Po-
myslně jsme zavřeli dočtenou knihu a bereme do
ruky čistý papír a tužku a začínáme nový pří-
běh. Ať je rok 2024 příběhem šťastným,
úspěšným, láskyplným a radostným, ať
v něm nechybí pevné zdraví, nová
přátelství, skvělé zážitky, zajíma-
vá setkání a splněná přání.

ZE SCHŮZE RADY MĚSTA DNE 20. II. a 29. II. 2023

Projednala:

- návrh dohody o skončení nájmu na část pozemku parc. č. 74, k.ú. Horšovský Týn, díl VIII/24 o výměře 437 m². RM schvaluje návrh dohody o skončení nájmu na část pozemku parc. č. 74, k.ú. Horšovský Týn, díl VIII/24 o výměře 437 m². RM pověřuje starostu podpisem této dohody;
- projednala cenovou nabídku pana Martina Blatného, IČO 08905711 na zpracování projektové dokumentace na akci „Demolice objektu bistra na Podhájí za cenu 26.500 Kč. RM schvaluje cenovou nabídku pana Martina Blatného, IČO 08905711 na zpracování projektové dokumentace na akci „Demolice objektu bistra na Podhájí za cenu 26.500 Kč. RM souhlasí s objednávkou projektové dokumentace;
- žádost SDH Podražnice IČO 48344524 o proplacení 2. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Podražnice ve výši 10.500 Kč a 3.000 Kč za plnění úkolů v oblasti požární ochrany dle Dohody o spolupráci. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci v oblasti údržby VP. RM souhlasí s vyplacením celkové částky 13.500 Kč za splnění podmínek Dohody o spolupráci;
- žádost SDH Oplotec, IČO 65570618 o proplacení 2. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Oplotec ve výši 15.000 Kč dle Dohody o spolupráci. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením celkové částky 15.000 Kč za splnění podmínek Dohody o spolupráci;
- žádost Spolku Nový Valdorf, IČO 05762316 o proplacení 2. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Horní Valdorf ve výši 7.500 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením celkové částky 7.500 Kč za splnění podmínek Dohody o spolupráci;
- žádost spolku Hašov Lidem, z.s., IČO 01381954 o proplacení 2. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Hašov ve výši 12.000 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením celkové částky 12.000 Kč za splnění podmínek Dohody o spolupráci;
- žádost SDH Horní Metelsko IČO 65570464 o proplacení 2. splátky za údržbu

veřejného prostranství v části Horní Metelsko ve výši 15.000 Kč a 3.000 Kč za plnění úkolů v oblasti požární ochrany dle Dohody o spolupráci. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci v oblasti údržby VP. RM souhlasí s vyplacením celkové částky 18.000 Kč za splnění podmínek Dohody o spolupráci;

- Návrh dodatku č. 1 Smlouvy o dílo o provádění činností dle předmětu podnikání (desinsekce, desinfekce, deratizace a desikace prováděná jedy) na správním území města Horšovský Týn, s platností od 1. 1. 2024 mezi Městem Horšovský Týn a společností DESINSEKTA s.r.o. se sídlem Lindauerova 140/21, 301 00 Plzeň, IČO 26405270. Předmětem dodatku je rozšíření seznamu periodicky ošetřovaných míst o plochy veřejné zeleně ohraničené ulicemi Lidická - Masarykova - Vrchlického za cenu díla 9.400 Kč za jeden čtvrtletní zásah. RM schvaluje Návrh dodatku č. 1 Smlouvy o dílo o provádění činností dle předmětu podnikání (desinsekce, desinfekce, deratizace a desikace prováděná jedy) na správním území města Horšovský Týn, s platností od 1. 1. 2024 mezi Městem Horšovský Týn a společností DESINSEKTA s.r.o. RM pověřuje starostu podepsáním dodatku č. 1;

- žádost o stanovení výše nájemného provozované vodovodní a kanalizační infrastruktury na rok 2024 a zároveň kalkulaci ceny pro vodné a stočné předložené firmou Chodské vodárny a kanalizace, a.s., se sídlem Bezděkovské předměstí 388, 344 01 Domažlice, IČO 49788761. RM stanovuje nájem vodohospodářské infrastruktury pro rok 2024 ve výši 8.249.000 Kč. RM bere na vědomí výši vodného 45,91 Kč/m³ (cena s DPH je 51,42 Kč/m³). RM schvaluje cenu stočného ve výši 64,22 Kč/m³ (cena s DPH je 71,93 Kč/m³);

- cenovou nabídku předloženou firmou Joma Travel, s.r.o., Záhradnická 1/A, 03861 Vrútky na prezentaci města Horšovský Týn v publikaci Cestovní informátor České republiky za cenu dvojstrany za 16.800 Kč. RM nesouhlasí s cenovou nabídkou a objednávkou prezentace v publikaci;

- projednala cenovou nabídku pana Ing. Bohuslava Balcara, IČ 10330747, na 2. vydání knižní publikace „Horšovský Týn Osvobození 1945“ za cenu náklad za

100 ks až 300 ks od 118 Kč až 98 Kč za kus. RM souhlasí s cenovou nabídkou na 2. vydání knižní publikace „Horšovský Týn Osvobození 1945“ v celkovém nákladu 100 ks, kde cena za 1 ks činí 112 – 118 Kč podle počtu barevných stran přílohy. RM pověřuje starostu objednávkou 100 ks, které budou použity na prezentaci města. Žádná publikace nebude prodávána v Informačním centru Horšovský Týn;

- opakovaně zápis ze schůze Komise RM pro participativní rozpočet, která se konala dne 2. 10. 2023. RM doplňuje svoje usnesení z RM 25 bod 19 ze dne 4. 10. 2023 o souhlas s umístěním lavičky a herního prvku dle návrhu komise na obnovu dětského hřiště v části Horní Valdorf. Herní prvek bude realizován formou jednoduchého herního prvku - houpačka pro děti;

- návrh dodatku č. 1 k pravidlům pro přidělování bytů v majetku města Horšovský Týn a zásadám pro přidělování bytů zvláštního určení včetně návrhu vzoru smlouvy o nájmu, který předložila společnost Bytes HT spol. s r.o. RM schvaluje návrh dodatku č. 1 k pravidlům pro přidělování bytů v majetku města Horšovský Týn a zásadám pro přidělování bytů zvláštního určení včetně návrhu vzoru smlouvy o nájmu;

- projednala žádost o souhlas s umístěním sídla společnosti Medivac, s.r.o. na adrese Dobrovského 253, Horšovský Týn. RM souhlasí s umístěním sídla společnosti Medivac, s.r.o. na adrese Dobrovského 253, Horšovský Týn;

- návrh plánu velkých oprav bytových a nebytových objektů města Horšovský Týn ve správě Bytes HT, spol. s r.o., se sídlem Pivovarská 22, 346 01 Horšovský Týn na rok 2024. RM ukládá místostarostovi pozvat jednatele firmy Bytes HT, spol. s r.o. na příští schůzi RM;

- návrh Dodatku č. 1/2024 Smlouvy o dílo o PŘEVZETÍ, PŘEPRAVĚ A ZPRACOVÁNÍ ODPADU k zákazníkovi č. 5266 uzavřený mezi Městem Horšovský Týn, náměstí Republiky 52, 346 01 Horšovský Týn, IČO 00253383, a společností EKO-SEPAR, s.r.o., Hřbitovní 1214, 330 23 Nýřany, IČO 47714760. Předmětem dodatku je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při odvozu a likvidaci odpadů - navýšení ceny likvidace separovaného odpadu. Dodatek bude

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. ledna 2024** | Zpravodaj 2/2024 vychází: **1. února 2024**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlarová | Redakce: Leona Císlarová, Andrea Bauerová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: archiv MKZ Horšovský Týn

Zpravodaj je ke stažení na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horšovskytyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

uzavřen na dobu neurčitou s platností od 1. 1. 2024. RM schvaluje návrh Dodatku č. 1/2024 Smlouvy o dílo o PŘEVZETÍ, PŘEPRAVĚ A ZPRACOVÁNÍ ODPADU k zákazníkovi č. 5266. RM pověřuje starostu podpisem dodatku.

Vzala na vědomí:

- informaci OMIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města ukončit pacht pozemků parc.č. 2638, parc.č. 2639, parc.č. 1193 (nově jako parc. č. 1193/1, parc. č. 1193/2), parc.č. 699/2 a parc. č. 1223/2, vše k.ú. Horšovský Týn a záměr města uzavřít dodatek k pachtovní smlouvě z důvodu změny průměrné základní ceny zemědělských pozemků v k.ú. Borovice u Horšovského Týna. RM schvaluje návrh dodatku č. 3 k pachtovní smlouvě mezi městem Horšovský Týn a společností FA-DIS OSIVA s.r.o., Domažlická 36, 346 01 Horšovský Týn, IČ 49192957. RM pověřuje starostu podpisem tohoto dodatku;

- informaci o žádosti ÚZSVM ve věci případného převodu pozemku parc. č. 2459/2, k.ú. Horšov do vlastnictví Plzeňského kraje, IČ 70890366, Škroupova 1760/18, Plzeň – Jižní Předměstí, hospodaření se svěřeným majetkem kraje – Střední odborná škola a Střední odborné učiliště, Horšovský Týn, Jana Littrowa 122, IČ 376469, Horšovský Týn. Pozemek je využíván jako parkoviště k přílehlé restauraci ve vlastnictví Plzeňského kraje. Dle platného územního plánu se jedná o plochy pro výrobu a skladování – zemědělská výroba. RM souhlasí s převodem pozemku parc.č. 2459/2, k.ú. Horšov do vlastnictví Plzeňského kraje, IČ 70890366, Škroupova 1760/18, Plzeň – Jižní Předměstí, hospodaření se svěřeným majetkem kraje – Střední odborná škola a Střední odborné učiliště, Horšovský Týn, Jana Littrowa 122, IČ 376469, Horšovský Týn;

- informaci OMIM o možnosti přenechat do výpůjčky MVN Dolní Metelsko, předcházející smlouva o výpůjčce byla ukončena před rekonstrukcí MVN. RM ukládá OMIM zveřejnit záměr města vypůjčit MVN Dolní Metelsko, tj. pozemek parc. č. 323, k.ú. Dolní Metelsko o výměře 2111 m² a část pozemku st. 69, k.ú. Dolní Metelsko o výměře 940 m² (hráz+část pozemku, na kterém je umístěna stavební buňka). Výpůjčka na dobu určitou 5 let s možností prodloužení o dalších 5 let (a to i opakovaně). Dle podmínek dotace nebude na předmětu podpory po dobu 10 let od ukončení akce (tj. do roku 2032) jiná fyzická či právnická osoba, která bude mít předmět podpory v nájmu či v jiném právním vztahu, provozovat intenzivní ani polointenzivní chov ryb. Na předchozí žádosti nebude brán zřetel. Po uplynutí lhůty zpět do RM.;

- oznámení Ministerstva práce a sociálních věcí ČR o poskytnutí doplatku nein-

vestičního účelového transferu z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu roku 2023 na pokrytí výdajů na činnost vykonávané obcí s rozšířenou působností v agendě sociálně právní ochrany dětí za rok 2022 ve výši 182.621,48 Kč;

- informaci OMIM, že po rekonstrukci MVN Kocourov došlo k rozšíření plochy předmětu výpůjčky. RM ukládá OMIM zveřejnit záměr města změnit dosud uzavřenou smlouvu o výpůjčce, uzavřít dodatek, kterým dojde k úpravě rozsahu předmětu výpůjčky a doplnění povinnosti vypůjčitele neprovádět intenzivní či polointenzivní chov ryb. Jedná se o změnu výměry pozemku parc. č. 44/1, k.ú. Kocourov u Horšovského Týna z 6114 m² na 6227 m² a doplnění uzavřené smlouvy o výpůjčce o pozemek parc. č. st. 35, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 662 m², jehož součástí je stavba (vodní dílo, hráz ohrazující umělou vodní nádrž), k.ú. Kocourov u Horšovského Týna. Po uplynutí lhůty zpět do RM;

- vědomí informaci OMIM o možnosti znovu propachtovat pozemky v k.ú. Horšovský Týn poslednímu pachtýři, firmě AGRO Staňkov a.s., Plzeňská 350, 345 61 Staňkov, IČ 00115746. RM ukládá OMIM zveřejnit záměr města, s účinností od 1. 2. 2024 dodatkem změnit dosud uzavřenou pachtovní smlouvu, ze dne 25. 8. 2016, uzavřenou právním předchůdcem propachtovatele, na základě čehož dojde ke zvýšení pachtovného a rozšíření předmětu smlouvy o následující pozemky: pozemek parc. č. 1195/2 o výměře 3192 m², pozemek parc. č. 1195/1 o výměře 1701 m², část pozemku parc. č. 1582/54 o výměře 2015 m², část pozemku parc. č. 1582/56 o výměře 3560 m², pozemek parc. č. 1582/57 o výměře 3796 m², část pozemku parc. č. 1582/60 o výměře 1671 m², pozemek parc. č. 1582/65 o výměře 1191 m², část pozemku parc. č. 1582/66 o výměře 2752 m², část pozemku parc. č. 1582/68 o výměře 1441 m², část pozemku parc.č. 1582/70 o výměře 2216 m², pozemek parc. č. 1582/71 o výměře 1224 m², část pozemku parc. č. 1582/72 o výměře 1018 m², pozemek parc. č. 1582/75 o výměře 3127 m², pozemek parc. č. 1582/77 o výměře 1958 m², pozemek parc. č. 1582/80 o výměře 1001 m², pozemek parc. č. 1582/81 o výměře 994 m², vše k.ú. Horšovský Týn. Pachtovné se zvýší poměrně dle výměry nově propachtovaných pozemků v porovnání s dosavadní propachtovanou výměrou dle smlouvy. Po uplynutí lhůty zpět do RM.

Přidělila:

- na základě návrhu a doporučení bytové komise byt č. 2, ul. 5. května 24, Horšovský Týn o velikosti 2+1, 1. patro o výměře 53,20 m²;

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS byt č. 8, ul. 5. května 49, Horšovský Týn o ve-

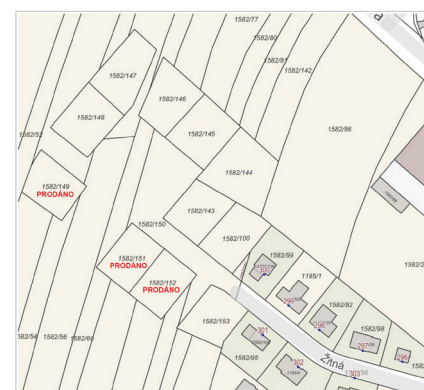
likosti 1+0, 1. patro o výměře 50,40 m².

Kráčeno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

Nabídka parcel v OZ Lidická za účelem výstavby rodinného domu

Město nabízí k prodeji stavební parcely v Obytné zóně Lidická - VI. etapa (pokračování ul. Žitná) za účelem výstavby rodinného domu. Více informací a podmínky prodeje jsou zveřejněny na webových stránkách města www.horsovskytytn.cz (Úřední deska).



Zastupitelstvo města vyhlásilo pro rok 2024 tyto tři programové dotace:

- „Jednorázové akce pro mládež“
- „Reprezentace města“
- „Podpora činnosti – sport a tělovýchova – reprezentace města v dlouhodobých mistrovských soutěžích“.

Termín pro podání žádosti o dotaci je od 1. 2. do 29. 2. 2024.

Pro podávání žádostí platí „Zásady a pravidla pro poskytování dotací z rozpočtu Města Horšovský Týn“. Více informací na www.horsovskytytn.cz (Úřední deska).

Termín dalšího zasedání zastupitelstva města je 29. 1. 2024 od 17:00 hodin v sále MKZ H. Týn.

NOVINKY V ODPADOVÉM HOSPODÁŘSTVÍ MĚSTA PRO ROK 2024

Základem každého fungujícího odpadového hospodářství je přehled o reálném stavu odpadů. Abychom se v odpadovém hospodářství v našem městě opět posunuli, uložila rada města společnosti Bytes HT spol. s r.o. vypsat výběrové řízení s názvem „Aplikační podpora svozu komunálního odpadu“. Město Horšovský Týn tímto krokem získá komplexní řešení pro evidenci svážených odpadů, tj. přesné informace o svozu a množství směšného komunálního odpadu v našem městě, počtu vyvážených sběrných nádob, eliminuje tzv. „černé“ svozy. Zefektivní se plánování, kontrola a vyhodnocování svozu odpadu včetně dalších funkcionalit souvisejících s výkonem agendy svozu odpadů na území města.

Součástí realizace tohoto projektu bude označení všech nádob na směsný komunální odpad (popelnic, kontejnerů) nezaměnitelným identifikátorem, který nahradí oranžové a žluté etikety vydané pro rok 2022.

Nový typ značení má značné výhody: nejde strhnout, odcizit, lze ho spárovat s konkrétním občanem (či domácností), tudíž se zamezí případnému zneužití. K přeznačení těchto nádob dojde v prvním čtvrtletí roku 2024 a bude ho zajišťovat vítězná společnost spolu s Bytesem a Městem Horšovský Týn.

Podrobnosti k novému značení budou zveřejněny v dalším vydání Zpravodaje a na webových stránkách Města Horšovský Týn.

KAM UKLIDIT VÁNOČNÍ STROMEČKY

BYTES HT žádá občany, aby použité vánoční stromky umístovali ke kontejnerům na tříděný odpad (papír, sklo, plast). Děkujeme za pochopení.



POPLATEK ZA SVOZ ODPADU



Poplatek za svoz odpadu (popelnice) činí 996 Kč na osobu/rok a má splatnost od 1. 1. 2024 do 31. 1. 2024.

Variabilní symbol je totožný jako v loňském roce. V případě, že jej neznáte, bude vám variabilní symbol sdělen na vyžádání, a to buď e-mailem (j.matulko-va@muht.cz) nebo telefonicky na čísle 379 415 190 nebo 379 415 154.

TERMÍNY SVOZU SMĚSNÉHO KOMUNÁLNÍHO ODPADU ROK 2024 MĚSTO HORŠOVSKÝ TÝN

Boženy Němcové Dobrovského Dr. E. Beneše Hřbitovní Husovo náměstí II. pětiletky Jana Littrowa Ječná Jindřicha Jindřicha Jiráskova Josefa Hory Karla Čapka Krátká Lidická Luční Masarykova Na strání Nádražní Nerudova Pšeničná sady Petra Bezruče Suchanovova Sylvánova Tyršova U Garáží Vančurova Vrchlického Zahradní Zámecký park Železniční Žitná	PONDĚLÍ 1x týdně		5. května Cihlářská A. P. Čechova ČSLA Domažlická Dostojevského Dvořákova Fibichova Gorkého Hradební Janáčkova Járy Cimrmana Jelení K Terénu Lobkovicova Na Přelozce Nad Rybníčkem náměstí Republiky Nezvalova Pionýrů Pivovarská Pod Loreto Plachého Plzeňská Polní Prokopa Holého Puškinova Smetanovo náměstí Tolstého U Potoka U Řeky U Střelnice U Sudánky Vodní Výhledy Zlatá Žižkova	ÚTERÝ 1x týdně	
	LEDEN	1, 8, 15, 22, 29		LEDEN	2, 9, 16, 23, 30
	ÚNOR	5, 12, 19, 26		ÚNOR	6, 13, 20, 27
	BŘEZEN	4, 11, 18, 25		BŘEZEN	5, 12, 19, 26
	DUBEN	1, 8, 15, 22, 29		DUBEN	2, 9, 16, 23, 30
	KVĚTEN	6, 13, 20, 27		KVĚTEN	7, 14, 21, 28
	ČERVEN	3, 10, 17, 24		ČERVEN	4, 11, 18, 25
	ČERVENEC	1, 8, 15, 22, 29		ČERVENEC	2, 9, 16, 23, 30
	SRPEN	5, 12, 19, 26		SRPEN	6, 13, 20, 27
	ZÁŘÍ	2, 9, 16, 23, 30		ZÁŘÍ	3, 10, 17, 24
	ŘÍJEN	7, 14, 21, 28		ŘÍJEN	1, 8, 15, 22, 29
	LISTOPAD	4, 11, 18, 25		LISTOPAD	5, 12, 19, 26
	PROSINEC	2, 9, 16, 23, 30		PROSINEC	3, 10, 17, 24, 31
+ HORŠOV, NOVÁ VES, KOCOUROV, SVATÁ ANNA, DOLNÍ METELSKO, HORNÍ METELSKO, TASNOVICE, HAŠOV, OPLOTEC			+ LAZCE, SEMOŠICE, HORNÍ VALDORF, DOLNÍ VALDORF, BOROVICE, PODRAŽNICE, VĚVROV		

Svinná
Podhájí
Podhájí

Velkoobjemový kontejner
mimo sezónu
sezóna (květen - září)

1x za 3 měsíce (čtvrtletně)
1x za 14 dní
1x týdně

Vývoz, který případně na den státního svátku, bude probíhat stejně jako vývoz v pracovní dny.

HORŠOVSKÝ TÝN – LEDEN 2024

Je tu počátek nového roku 2024, hospodářská recese zatím přetrvává a zdá se, že se dotkla všech evropských zemí, ať už bohatších či chudších, všech částí veřejného života, a samozřejmě i žití nás všech a našich rodin. Českou republiku čekají krajské volby a v našem senátním obvodu i volby do senátu. Zastupitelé města na posledním loňském jednání schválili rozpočet pro letošní rok.

Pomalu odeznívá slavnostnější atmosféra svátků vánočních a oslav nového roku a nastupuje opět „normální“ život, školáci budou chodit do školy a my dospělí do zaměstnání. K bilancování loňského roku, tedy jak byl pro město Horšovský Týn úspěšný rok 2023, přikročím v únorovém čísle Zpravodaje.

A nyní bych si dovolil několik informací:



Upozornění na uzavření lávky Dobrovského – Nádražní

Upozorňujeme občany na dočasné uzavření lávky přes řeku Radbuza mezi ulicemi Dobrovského – Nádražní. Při hlavní prohlídce bylo odhaleno závažné poškození. Konstrukce lávky je natolik narušená, že bylo rozhodnuto o jejím okamžitém uzavření z bezpečnostních důvodů. K překročení řeky je nutno využít most v ulici Jana Littrowa. Město

má zpracovanou projektovou dokumentaci na přestavbu lávky, která započne v letošním roce.

Upozornění na uzavření mostu v Semošicích pro motorová vozidla

Z důvodu havarijního stavu mostu ev. č. M-04, přes řeku Radbuza a mostu ev. č. M-05, přes inundační území řeky Radbuzy, ve veřejném zájmu na ochraně životů, zdraví a majetku uživatelů místní komunikace a na zajištění bezpečnosti a plynulosti provozu na pozemních komunikacích, v termínu od nabytí účinnosti opatření obecné povahy o stanovení přechodné úpravy do 30. 11. 2024, nejpozději do doby opravy mostů. Je stanovena dopravní obslužnost RD č.p. 58 v Semošicích a usedlosti č.p. 36 v části Semošice–Peřina, v úseku za mosty, je možná po účelové komunikaci z obce Křenovy.

Dále upozorňuji všechny majitele psů na dodržování obecně závazné vyhlášky č.1/2011 k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku, zejména čl. 4

Čl. 4

1. *Psi a jiná domácí a hospodářská zvířata se mohou na veřejném prostranství pohybovat pouze v doprovodu svého držitele a na vodítku odpovídajícím jejich velikosti.*

2. *Pokud je držitelem osoba mladší osmnácti let, musí mít pes nasazený náhubek.*

3. *Držitel psa nebo jiného domácího a hospodářského zvířete je povinen zajistit, aby zvíře neznečišťovalo veřejné prostranství. Pokud k takovému znečištění dojde je držitel zvířete povinen neprodleně znečištění odstranit.*

4. *Držitel psa a jiného domácího a hospodářského zvířete je povinen zajistit, aby nedocházelo k činnostem uvedeným v Čl. 3 odst. 2 bod a) až c) této vyhlášky.*

5. *Pes ve vlastnictví osoby s trvalým pobytem na území města se může na veřejném prostranství pohybovat pouze se známkou vydanou Městským úřadem Horšovský Týn po zaplacení poplatku ze psů podle příslušné vyhlášky Města Horšovský Týn.*

A nakonec upozornění pro všechny občany. Je dobré, že třídíme odpad, ale ten nepořádek v okolí nádob na separovaný odpad. Dejme si předse-

vzetí do nového roku, že nebudeme lhostejní k takovému „nakládání“ s odpady. Vždyť tu máme fungující sběrný dvůr, kam můžeme umístit rozměrnější odpad, který se nevejde a nepatří do kontejnerů a sběrný dvůr je pro nás občany Horšovského Týna zdarma.

Ing. Josef Holeček
starosta města



dobrá zpráva

V říjnu byly dokončeny práce spojené s restaurováním na těchto památkách ve městě.

1. Vstupní portál včetně dveří bývalého kostela sv. Víta v areálu kapucinského kláštera

Restaurování portálu provedla BcA. Pavla Žiaková, IČ 66564107 za celkovou cenu 324 986,64 Kč vč. DPH a restaurování dveří zrealizoval Jan Dlouhý, IČ 73676314 za celkovou cenu 181.500 Kč vč. DPH. Tato akce byla podpořena dotací z rozpočtu Plzeňského kraje ve výši 200.000 Kč.

2. Kamenný podstavec pod Pamětním křížem, ul. Jana Littrowa

Restaurování práce provedla BcA. Pavla Žiaková, za celkovou cenu 144.434,25 Kč vč. DPH. Na tuto akci poskytl dotaci Plzeňský kraj ve výši 100.000 Kč.

3. Vstupní portál barokní sýpky

Restaurování práce provedla BcA. Pavla Žiaková za celkovou cenu 227 484,84 Kč vč. DPH. I na tuto akci poskytl dotaci Plzeňský kraj ve výši 180.000 Kč.

Děkujeme Plzeňskému kraji za poskytnutí finanční podpory na obnovu těchto památek.



portál sýpky před a po

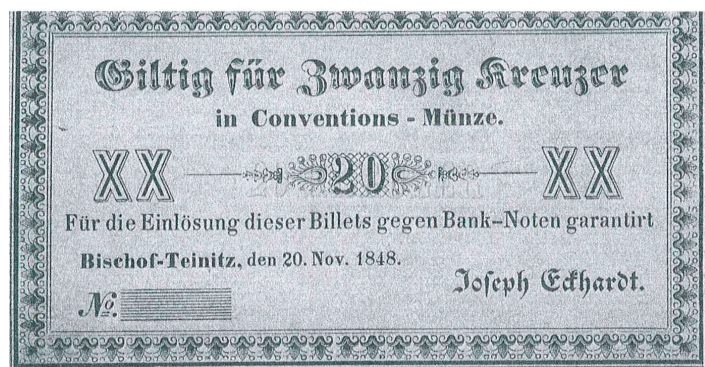
NOUZOVÉ BANKOVKY LET 1848-1851 V BISCHOFTEINITZ (HORŠOVSKÉM TÝNĚ)

Bouřlivý rok 1848 přinesl národům rakouské monarchie mnoho slibných nadějí, které zůstaly dlouho v paměti. Vydáním konstituce dne 15. března 1848, vynucené povstáním vídeňského lidu, byla vládou ohlášena svoboda tisku, zrušena cenzura, povoleno zřízení národních gard a přislíbeno vydání ústavy (*Jan Fridrich, Jak prošel revoluční rok 1848 v Horšovském Týně, 1986*).

Podle Palackého žilo v této době v Horšovském Týně 2 430 obyvatel. Řemeslnou výrobou se podle statistiky z roku 1837 zaměstnávalo 280 osob. Ve městě bylo pět mlýnů, pivovar, lihovar, tři zájezdni hostince, cihelna a jeden obchod se smíšeným zbožím. Směna zboží a služeb byla zabezpečena mincemi z mědi (1/4 krejcar, 1/2 krejcar, 1 krejcar) a mincemi ze stříbra (3 krejcar, 5 krejcar, 10 krejcar, 20 krejcar, 1 zlatník, 2 zlatník). Bankovky konvenční měny s jednostranným tiskem (*nominály 5,10,50,100 a 1000 zlotých*). Jeden zlatý se dělil na 60 krejcarů až do roku 1858 (*Josef Petráň, Nouzové peněžní poukázky z let 1848-1850, 1970*).

Podvědomí a následné chování obyvatelstva k oběživu v mincích ražených z drahých kovů vedlo v roce 1848 k urychlenému stažení mincí. Rakouskem otřásl státní úpadek už v roce 1811 po napoleonských válkách, který byl spojený s peněžní krizí. V roce 1848 ještě žilo mnoho pamětníků této události, která ožebračila široké vrstvy obyvatelstva. Proto mezi obyvatelstvem docházelo už na jaře roku 1848 k uschovávání zlatých a stříbrných mincí na straně jedné a ke směňování obíhajících bankovek za mince z drahých kovů na straně druhé. Lidé se tak snažili zajistit alespoň zčásti svůj majetek, neboť drahým kovům oprávněně věřili. Později došlo i k uschovávání drobných mincí z mědi (*Vostál, Ryant; Nouzové peněžní poukázky v českých zemích v letech 1848-1850, 2005*).

Nákup a prodej zboží se stal komplikovaný, nebylo možno vrátet nazpět, obchod váznul. Bankovky byly půleny, čtvrceny, což bylo nejdříve zakázáno a později tolerováno. Nově vydávané mince mizely z oběhu v „černé díře“ nedůvěry obyvatelstva v papírovou měnu. Znamenávání drobných pohledávek obchodníků a živnostníků vůči zákazníkům se stalo neúnosným břemenem podnikání. **Obchodníci začali vydávat vlastní nouzové bankovky.**



Nouzová bankovka 20 krejcarů kupce Josepha Eckhardta. V levém spodním rohu místo pro číslo bankovky. Ochrana proti padělání. (*Vostál, Ryant; Nouzové peněžní poukázky v českých zemích v letech 1848-1850, 2005*)

V Horšovském Týně (Bischofteinitz) přistoupili k vydání nouzových bankovek tři kupci nebo živnostníci – Joseph Eckhardt, Joseph Sanna a F. Thomann. Místní kupec Joseph Eckhardt se narodil v roce 1819 a zemřel v roce 1892. Patřil v Horšovském Týně k významným osobnostem. Veřejně byl činný hlavně od roku 1848, kdy byl zvolen velitelem místní národní gardy. Od 8. srpna 1850 zastával úřad prvního konstitučního purkmistra, a to až do roku 1857, kdy se této funkce ze zdravotních důvodů vzdal (*Jan Fridrich, Jak prošel revo-*

luční rok 1848 v Horšovském Týně, 1986).

V níže uvedené tabulce jsou uvedeny hodnoty nouzových bankovek, jak byly vydány. Tisk všech bankovek provedla pražská tiskárna – Hennig in Prag.

Seznam vydaných nouzových bankovek - Bischofteinitz 1848-1851									
Vydavatel	Joseph Eckhardt			Joseph Sanna			F. Thomann		
Datum vydání	20.11.1848			12.1.1849			25.1.1848		
Nominál	10 krejcarů	20 krejcarů		5 krejcarů	10 krejcarů	20 krejcarů	10 krejcarů	20 krejcarů	
Barva písma	Černý tisk na bílém papíře			Černý tisk na bílém papíře			Černý tisk na bílém papíře		
Podtisk	červený	modrý		žlutý	modrý		červený		

Sestavil: Lubomír Porvich z Vostál, Ryant; Nouzové peněžní poukázky v českých zemích v letech 1848 - 1850, 2005

Vydávání nouzových bankovek v období peněžní krize 1848-1851 byl jev nevidaný svým rozsahem. Šlo ve své podstatě o soukromé peníze vydávané živelně přes státní zákaz, nakonec však úředně mlčky trpěné. Původní účel vydávání, směřující k odstranění dlouhodobé nouze o drobné peníze v oběhu, se rozšířil i o další aspekty. Na mysli je kupř. podnikatelská konkurence, prestiž i osobitá forma živnostenské propagace.

Lubomír Porvich

knihovna

OHLÉDNUTÍ ZA LITERÁRNÍM SHRABOVÁNÍM 2023

V úterý 28. listopadu 2023 se v Městské knihovně v Horšovském Týně uskutečnil již 27. ročník vernisáže Literárního shrabování. Tuto akci pořádá Městská knihovna Horšovský Týn již od roku 1997. Díky podpoře Města Horšovský Týn zůstává tato krásná tradice zachována.

Literární shrabování umožňuje všem, kteří mají chuť psát, podělit se o svoji tvorbu s ostatními. Mohou to být veselé historky plné smíchu. Někomu může psaní sloužit jako terapie, jako možnost vypsat se z nějakého zážitku. Jsme velice rády, že i v dnešní době internetových příspěvků se stále najdou tací, kteří mají chuť podělit se s ostatními touto formou o své myšlenky.

V almanachu byly tentokrát otištěny příspěvky od 55 autorů, kteří pocházejí z okolí Horšovského Týna, Domažlic, ale i z Prahy. Vedle literárních autorů bychom rády zmínily také autory výtvarných děl. Almanach je doplněn o krásná díla od výtvarníků z ateliéru Koko Marcely Jeřábkové v Horšovském Týně. Tato výtvarná díla vznikla na základě inspirace literárními příspěvky. Všem velice děkujeme.



Při vernisáži se propojily tři nádherné oblasti umění – literární, výtvarná a hudební. Čtení z almanachu byla prokládána hudebními vystoupeními žáků ZUŠ Horšovský Týn. Do poloviny prosince bylo možné si v prostorách knihovny prohlédnout spolu s příspěvky z almanachu také výtvarná díla.

Všichni přítomní autoři obdrželi letošní almanach a propisku, která je symbolem a výzvou k jejich další literární tvorbě.

Děkujeme všem, kteří se vernisáže zúčastnili a těm, kteří se podíleli na její přípravě. Velký dík za podporu patří Městu Horšovský Týn. Za velmi příjemnou spolupráci bychom rády poděkovaly paní ředitelce ZUŠ Aleně Svobodové, paní učitelce Anně Ježkové, panu Vladimíru Zajícovi a výtvarnici Marcelce Jeřábkové.

Vaše knihovnice



MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA V ZŠ

Žáci devátého ročníku připravili pro děti z prvního stupně pod vedením svých třídních učitelek zábavně-sportovní program s Mikulášem dne 5. 12. 2023. Dobrovolníci v kostýmech spravedlivého Mikuláše, krásných andělů a rozpustilých čertů se rozdělili do dvou sálů, v prvním přicházely děti se svými třídními učitelkami k Mikulášovi a jeho družině a předvedly společnou báseň, píseň, dokonce se společně tančila i Macarena. Potom děti přecházely do velké tělocvičny, kde je čekala překážková dráha a zábavné úkoly zaměřené na paměť a postřeh. Všem účastníkům se školní den s Mikulášem moc líbil a devátáci si zaslouží velkou pochvalu.

Mgr. Anna Ježková



ZŠ ADÉLKA

V listopadu jsme s našimi žáky vyrazili na výlet do Prahy. Pro mne to byl výlet po dlouhé tříleté pauze, proto jsem se na něj velmi těšila. Začátek výletu byl jako vždy hektický - hledání věcí, děti a mnoha dalšího. Zato cesta plynula krásně, svačinky od maminek mizely již od cedule Mašovice. V Praze jsme se ubytovali v jedné základní škole v Karlíně, a kdo měl ještě nějaké jídlo, tak poobědval.

Po cestě na Staroměstské náměstí, kde jsme měli domluvenou prohlídku náměstí, okolí a Anežského kláštera, se událo mnoho nadpřirozených věcí. Seznámili jsme se se zajímavými lidmi, kteří nás obohatili svou životní cestou. S paní lékárníčkou, která nám vyprávěla o svém řemesle. U Obecního domu jsme potkali muzicírujícího pána, který zde hrál na skleničky naplněné vodou. Popovídal si s námi, zahrál a my si společně zazpívali. Obdaroval nás vlastním CD. V Obecním domě jsme potkali herce Viktora Preisse. Celkem jsme ho pobavili, protože ho děti začaly jedno po druhém zdravít. Mile se na nás usmíval... O trochu později jsme vyrazili na do-



LITERÁRNÍ SHRABOVÁNÍ 2024

**Městská knihovna v Horšovském Týně
vyhlašuje 28. ročník
Literárního shrabování pro rok 2024**

Príspevky osobně odevzdejte nebo pošlete do Městské knihovny
Horšovský Týn: náměstí Republiky 102, 346 01 Horšovský Týn.
Své práce můžete také zaslat mailem na adresu:
knihovna@htyn.cz.

Vše psané čitelně rukou nebo na počítači. Každá práce musí být
opatřena jménem autora a kontaktem na něj.

Uzávěrka je 30. června 2024.

Upozorňujeme, že akce není soutěžní.
Vybrané příspěvky budou vydány v almanachu Literárního shrabování,
který obdrží všichni autoři.

Slavnostní vernisáž se uskuteční na podzim roku 2024.

Autor dává účasti v této akci souhlas k publikování svého díla
v almanachu Literárního shrabování 2024.

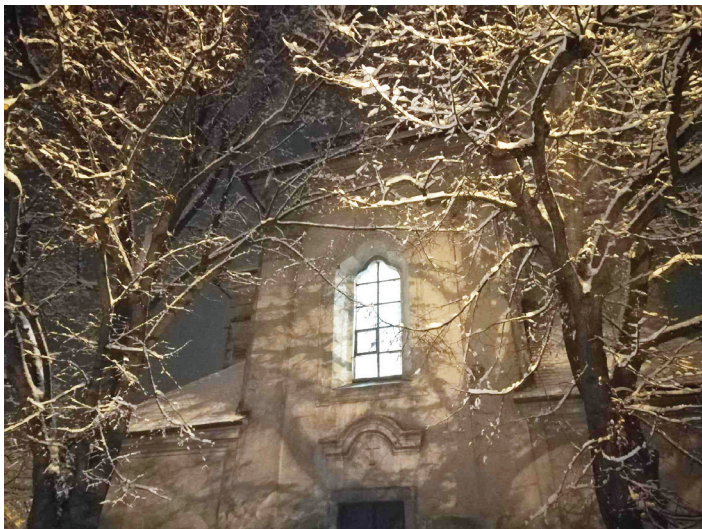
Knihovnice se těší na vaše příspěvky.

mluvenou prohlídku Prahy. Během ní jsme všichni trochu promrzli, ale naštěstí bylo v Anežském klášteře teplo. A večer jsme měli štěstí, protože nás na Petříně čekalo překvapení. I přes celodenní nepřízeň počasí se večer vyjasnilo a my jsme spatřili „moře“ na Měsíci nebo Jupiterovy měsíce. Během pozorování jsme si mohli prohlédnout výstavu petřínské hvězdárny s mnoha interaktivními prvky. Z Petřína jsme zamířili na Národní třídu, kde jsme si povídali o událostech 17. listopadu a zapálili svíčky. Zmrzlé ruce a ani poryv větru nám v tom nezabránil. Poté byl čas se přesunout do školy, pustit se do druhé večere, vyčistit zuby a spát.



Druhý den ráno jsme rychle sbalili věci, nasnídali se a vyrazili „včas“ na workshop v galerii. Zde si mohl každý vytvořit své jedinečné moderní umělecké dílo. Dílna byla zakončena prohlídkou výstavy současných nadaných umělců. Celá výstava dokonale působila na všechny naše smysly. Na závěr programu byla domluvena prohlídka Náprstkova muzea. V muzeu se někteří z nás poprvé seznámili s dobrodružstvími Julesa Verna. Především s Cestou kolem světa za 80 dní.

BISKUP HOLUB POŽEHNAL VARHANY A KOSTELEM SE ROZEZNĚL ZPĚV PTÁKŮ



Venku padal tiše sníh a v okně kostela se svítilo. Šlo o okno, kde se nacházejí varhany. Trochu mi těch varhanářů z dílny pana Vorlíčka bylo líto. Venku tma, zima a oni musí večer co večer, dlouhé hodiny ladit varhany. Datum slavnosti se neúprosně blížilo a všechno muselo klapnout. Určitě to dalo zabrat, jak nám pak s úsměvem prozradil pan Vorlíček: „Šli jsme do krve!“

Datum jsme museli stanovit už v létě. Varhany obvykle požehnával biskup diecéze, a proto to chtělo domluvit minimálně půl roku předem. Padlo to na první adventní neděli, a to i proto, abychom dodrželi slovo: „Půlnoční mše bude už za doprovodu zrestaurovaných varhan v kostele sv. Apolináře“.

Nastal den „D“ a lidi začali pomalu přicházet do kostela. Venku, ne daleko kostela si svůj „tábor“ rozložili místní hasiči a připravovali svačák a guláš. Mrzlo, tak to určitě padne vhod. Varhanice poslala zprávu: „Příjezd cca 12:20, cesta je hrozná.“ Původně plánovala dojet se už ve 12:00. To chladné počasí určitě některé odradilo. Slavnost podle plánu začala ve 14:00 úvodními pozdravy a děko-



Po krásně strávených dvou dnech v Praze a výborném obědě bylo načase vyrazit směrem k Mašovicím. Během cesty zpět jsme ještě stihli dojíst poslední zbytky jídla a udělat pár nutných zastávek. Moc se těším na další společný výlet.

Jitka Šlajsová (pedagožka po mateřské dovolené)

farnost

váním. Zazněl i potlesk „na přivítání“ varhanám, které se po dlouhé době vrátily na své místo, a pak se slova ujal pan biskup Holub. Zaznělo Boží slovo, modlitba, požehnání pokropením svěcenou vodou a vtipná poznámka: „Tak paní varhanice, předved'te nám katalog ptáků!“

Proč zrovna taková poznámka? Následoval první koncert oživených varhan a umělkyně – Marie Pochopová se rozhodla pro skladby s názvem: „Katalog ptáků.“ Někdo by možná v prosinci, v první adventní neděli, očekával vánoční melodie. Ale ona rozhodla jinak. A kéž by to mělo prorocký nádech, že nové varhany přinesou s sebou „nové jaro“.

„Jedna vlaštovka jaro nenadělá!“ Známe to přísloví. Ale to, že se varhany rozezněly, to není záležitost „jedné vlaštovky“. Mnozí přispěli k tomuto dílu a za to jim patří velké díky. A přestože bylo 3. prosince a venku mrzlo, v kostele jsme mohli uslyšet i hlas kukačky nebo sýkorky nebo skladby, které lahodně připomínaly zpěv ptáků. Bohu i Vám všem, DÍKY! Nemocné varhany ožily, aby nám v Horšovském Týně bylo do zpěvu!

Mgr. Marek Badida, administrátor farností Horšovský Týn

z činnosti spolků

Tříkrálová sbírka 2024

Tříkrálová sbírka v roce 2024 v Horšovském Týně a okolí proběhne ve dnech **6. ledna a 7. ledna**. V průběhu těchto dnů mohou Váš domov navštívit tři králové - koledníci, kteří Vám přijdou popřát štěstí do roku 2024!

Jestliže jim přispějete do kasičky, měli byste vědět, že peníze pomohou v Sociálně terapeutické dílně sv. Josefa (Domažlice, Meclov), podpoří činnost Komunitního centra Horšovský Týn (ul. Boženy Němcové 35) a také poputují do Domova pro matku a dítě v Havlovicích.

Jménem organizátorů přejeme Tříkrálové sbírce 2024 úspěch!

Pro Tříkrálovou sbírku **hledáme:**

- **koledníky** - děti ve věku 0 - 14 let
- **doprovod pro skupinky koledníků** - osoby starší 15 let

Kontakt pro zájemce: 732 415 747 (Pavliková),
charita.htyn@seznam.cz





Děkujeme všem za přízeň a podporu
a přejeme hodně štěstí a zdraví
v novém roce 2024.
PS Stopaři Horšovský Týn

**Svaz tělesně postižených
a Komunitní centrum
za podpory Města Horšovský Týn
pořádají akci
Senioři, rozhýbejte se plaváním!**

18. ledna
8. února
29. února

! 2024 !

21. března
11. dubna
2. května

*Plavání, vířivky, trysky, perličky
v relaxačním bazénu s teplou vodou.
Po skončení možnosti posezení
v restauraci H2O.*



**Odjezd autobusu z Horšovského Týna
do Domažlic (a zpět)
Hasičárna 13:20 hodin,
u Hrbáčka 13:30 hodin**

Vstup do bazénu si platí každý sám.

ODBĚRY KRVE

Český červený kříž Domažlice
s Transfúzní stanicí v Klatovech
oznamují, že odběry krve se uskuteční

30. ledna 2024,

**v prostorách MKZ Horšovský Týn,
nám. Republiky 105,
od 14:00 do 16:30 hodin
(prvodárci do 15.30).**

K odběru potřebujete kartičku zdravotní
pojišťovny a legitimaci krve.

Ženy mohou dávat krev čtyřikrát do roka – minimální doba
mezi odběry jsou tři měsíce. U mužů se v současné době
rovněž doporučuje frekvence čtyřikrát do roka.



DIVADELNÍ OKÉNKO

Tak se nám rok s rokem sešel a je na čase bilancovat. Stejně jako v jiných letech, i rok 2023 byl plný divadelní práce. Oprašovaly se hry již nazkoušené a připravovaly a připravují se věci nové. Začali jsme v únoru, kdy se v Horšovském Týně konala již 22. přehlídka monologů a dialogů dospělých a dětí – Pohárek a Kandrdásek. V Pohárku náš soubor opět zabodoval. Kategorii monology ženy vyhrála Andrea Dufková s ukázkou ze hry „Sůl a pepř“. Druhá skončila Natálie Vaňková s monologem ze hry „Tři holky jako květ“ v režii Hany Žákové. V kategorii dialogů zvítězili Andrea Dufková a Michal Pivoňka s úryvkem ze hry „Neběhej s nůžkami v ruce“ také v režii Hany Žákové. Všichni jmenovaní byli nominováni na Národní přehlídku do Bystřice u Olomouce. Této přehlídky jsme se již zúčastnili několikrát, letos to bohužel, kvůli časovému zaneprázdnění nevyšlo. Tak snad příští rok. Na konci května jsme, jako každý rok, odjeli do Žlutic na oblastní divadelní přehlídku s hrou našeho člena Vladimíra Zajíce „Kniže Břetislav zvaný český Achilles“ v režii Hany Žákové a autora. I zde se dařilo. Nejenže jsme získali doporučení na Národní přehlídku do Vysokého nad Jizerou – Krakonošův divadelní podzim, ale posbírali jsme i spoustu cen a čestných uznání. Filip Vrba a Tereza Jahnová za hudbu a její interpretaci, autor hry Vladimír Zajíc za text hry a Michal Pivoňka za roli Oldřicha. Bohužel jsme na přehlídku kvůli jejímu tematickému ladění nebyli vybráni. Každopádně ocenění potěšilo a zaslouží si ho celý soubor.



V červnu jsme se divákům představili v premiéře dvou aktovek A. P. Čechova „Náměly s Medvědem“.

Po letních prázdninách, v září, jsme se již potřetí zúčastnili akce Oživená stezka Královskou roklí v zámekském parku. Podle scénáře pana Ludka Thomayera jsme nazkoušeli dvě scénky. V průběhu roku se odehrálo několik představení již nastudovaných her.

Od listopadu zkoušíme hru novou. Jediné, co zatím prozradíme, je, že hra má výhradně ženské obsazení.

V prosinci jsme se tradičně zapojili do vánočního programu města. I tento rok se „Živý Betlém“ konal v režii členky našeho souboru Andrey Dufkové.

Celý rok byl pro nás velmi naplněný, ale také radostný. Je skvělé, že máme takový soubor, je skvělé, že zde spolupracují lidé, kteří se podporují a společně tvoří. Ale především děkujeme všem našim divákům, partnerům a přátelům za jejich zájem a přízeň. Rovněž velké díky patří našemu městu Horšovský Týn, Městskému kulturnímu zařízení Horšovský Týn a také Státnímu hradu a zámku Horšovský Týn.

Věříme, že rok 2024 bude opět rokem radosti z divadelního snažení.

*Divadelní soubor při
MKZ Horšovský Týn*



XIX MĚSTSKÝ PLES



20. ledna 2024
sál Šumava
Horšovský Týn
od 20.00 h

- K tanci a poslechu hraje Mira Bureš & MINIBAND
- Moderuje Pavel Cích
- Taneční vystoupení
Brazilská samba v podání skupiny Tá-di-boa
- Dámská volenka
- Slosovatelné ceny

Předprodej vstupenek
od 11. prosince 2023
v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, tel. 724 160 150
a nově i online na www.kinohorovskytyin.cz

Srdečně zvou Město Horšovský Týn
a Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

nové představení

Štístko a Poupěnka



neděle 21. 1. 2024 od 10:00 hodin
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN
Předprodej vstupenek na www.ticketportal.cz

POJĎ SI HRÁT!

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
zve zájemce na

TANEČNÍ KURZ PRO DOSPĚLÉ

pod vedením manželů Cíchových
z Taneční školy DANCE STOD

leden - únor 2024

Součástí kurzu je šest výukových lekcí a závěrečný večer.

Mírně pokročilí 18:30 - 20:30 hodin
Pokročilí 20:30 - 22:30 hodin

Termíny lekcí: 5. 1., 12. 1., 26. 1., 2. 2., 9. 2., 16. 2.
Závěrečný večer s rautem 23. 2. od 20:00 hodin.



Přihlášky jsou ke stažení
na www.mkzht.cz
a odevzdat je můžete do 19. 12.
v Informačním centru H. Týn
nebo kanceláři MKZ H. Týn

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
zve zájemce na

KURZ TANCE a SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY PRO MLÁDEŽ

2. března - 24. května 2024

Výukové lekce budou probíhat v sále MKZ Horšovský Týn
od 19:00 do 22:00 hodin.

Jedná se o dvanáct lekcí včetně
prodloužené v kostýmech
a závěrečného plesu v sále Šumava.
Na všechny lekce kurzu se chodí
ve společenském oblečení.
Není podmínkou přihlásit se v páru.



**V pátek 2. února 2024
od 18:00 hodin
se koná NULTÁ LEKCE,**
kde se zájemci o taneční kurz seznámí
s programem tanečních hodin
a s tanečními mistry Naďou
a Pavlem Cíchovými z TS Dance Stod.
Tato lekce je nezávazná, zdarma a není nutné společenské oblečení.

5. dubna 2024 od 19:00 hodin PRODLOUŽENÁ
24. května 2024 od 20:00 hodin ZÁVĚREČNÝ PLES

Přihlášky jsou k dispozici na www.mkzht.cz, dále v kanceláři MKZ H. Týn
nebo v Regionálním informačním centru Horšovský Týn.

ROZSVÍCENÍ STROMU



Opravdovou zimní kulisu vytvořila sněhová a mrazivá nadílka právě v den, kdy se konalo tradiční rozsvícení stromu. Sobotní přípravy na tuto sváteční akci, kterou zahajujeme adventní dobu v našem městě, byly náročné, ale stály za to. Anděl Anděla vtáhl do děje svého originálního příběhu všechny přítomné. I dospělí se na chvíli mohli stát opět dětmi. A v tom je právě kouzlo Vánoc.

Hudební program zahájila Malá tejská dudácká muzika. Žáci místní základní umělecké školy pod taktovkou paní učitelky Michaely Svobodové a hudebního doprovodu pana učitele Michala Poula letos vsadili na sólová pěvecká vystoupení a představil se i dětský sbor Cvrčkové.

Tradiční hudební závěr předvedly děti z MŠ Vančurova. Písničky se naučily se svými učitelkami Alenou Lechnýřovou, Vladimírou Holou, Evou Petříšceovou a Jiřinou Odvodyovou. Poté Anděla se skřítkem Emílkem a dětmi rozsvítili nádherně ozdobený strom kouzelným přáním „Světýlko přijď, stromečku svít“.

Chtěla bych poděkovat všem účinkujícím, moderátorce Andělce – Andree Gombárové a také všem, co se na akci podíleli v zákulisí: Janu Freiovi, Václavu Kopejtkovi, Martinu Pivoňkovi, Pavlu Langovi, Pavlu Novákovi, Milanu Lerochovi, Milanu Karbanovi, všem pracovníkům MKZ. Poděkování patří firmě Bytes HT za perfektní přípravu a SDH Horšovský Týn za vstřícnou pomoc a také Zámecké restauraci a Semošické hospodě za zajištění občerstvení.

Leona Císlarová

ANDĚLSKÁ STEZKA



Doslova slet andělů se konal 8. prosince v areálu U Kubyho. Jejich hlavním úkolem bylo připravit dětem Andělskou stezku, na které děti plnily úkoly, vyráběly, smály se i trochu bály, získávaly dárečky, ale hlavně si to pohádkově užily. Společně všichni vytvořili báječnou andělskou atmosféru.



Děkujeme všem, kteří přišli a všem, kteří společnou akci připravili, zvláště andělům z MKZ, andělkám z Mamy Art, čertům ze skupiny Stopaři a andělkám z občerstvení U Kubyho. Odměnou jim byly stovky rozzářených dětských očí a děkovná slova rodičů. Těšíme se na setkání v příštím roce!

jménem pořadatelů Leona Císlarová



KAMARÁDI, MÁME VÁS RÁDI!

Loutkoherecká skupina Loudadlo, která spolupracuje s Českou televizí přijela do Horšovského Týna 16. prosince a tentokrát přivezla program Vánoční čas. Překrásná zimní revue s vánoční "příchuťí" s písničkami a koledami zapojila do hry i dětské diváky. Stavěli betlém, zdobili stromeček, zpívali a tančili. V pořadu nechyběly známé postavičky z TV obrazovky - Jů a Hele a lumpárny přichystal i rošťák Muf, s meluzínou přiletěli Rampušáci, zatančil kouzelný šašek a přikutálel se velký sněhulák. Loutky v nadživotní velikosti byly v rukách profesionálních herců, kteří spolupracují s ČT Praha při natáčení oblíbeného pořadu Studio Kamarád.

PETR BENDE NA SVÉM TURNÉ V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

Poprvé v rámci vánočního turné zavítal Petr Bende do Horšovského Týna, kde představil své hosty, herečku a zpěvačku Báru Štěpánovou, herce Mirka Etzlera, cimbálistu Michala Grombířika a dětský pěvecký sbor ZŠ Horšovský Týn. Program složený z autorských písniček, vánočních koled, povídaní i čtení navodil sváteční atmosféru první adventní neděle. Děkujeme za profesionální vystoupení zákyň ZŠ Zámecký park Horšovský Týn pod vedením Slávka Vrby.

Leona Císlarová



PŘEDVÁNOČNÍ ODPOLEDNE PRO SENIORY

V pátek 1. prosince 2023 se v sále hotelu Šumava sešli senioři na již tradičním předvánočním posezení, které pro ně připravilo Městské kulturní zařízení Horšovský Týn a Klub společenských akcí při Městském úřadě Horšovský Týn. Přítomné přivítal místostarosta města pan David Škopek a popřál všem krásné prožití vánočních svátků a pevné zdraví v roce 2024. K příjemné předvánoční atmosféře přispělo vystoupení baletní školičky při MKZ Horšovský Týn. O zábavu po zbytek odpoledne se postarala nejmenší chodská dechovka SEDMIHORKA.

Pro přítomné bylo připraveno občerstvení. Velký dík patří i účinkujícím a všem, kteří se podíleli na přípravě této akce.

MKZ a KSA při MěÚ Horšovský Týn



KONCERT KAPELY SWING A LING DING BIGBAND z partnerského města NABBURG poprvé v H. TÝNĚ

Druhou adventní neděli 10. prosince 2023 proběhl v městském kině koncert nabburské big bandové kapely Swing A Ling Ding Bigband. Soubor tvořený šestnácti hudebníky a dvěma zpěvačkami řídil Dr. Siegfried Koller, který sám hraje na saxofon. S kapelou do Horšovského Týna přijela i delegace z partnerského města pod vedením pana Josefa Götze, čestného občana Horšovského Týna. Hosté si nejprve prohlédli náměstí a výstavu betlémů v zámku, poté ocenili výbornou kuchyni v Zámecké restauraci. V hledišti kina pak tvořili dobrou třetinu publika. Dvanáct hráčů na žesťové nástroje, kontrabas, kytaru, klávesy a bicí, takové je složení big bandu z Nabburgu. Koncert byl rozdělen do dvou částí, v první zazněly swingové skladby v jazzovém stylu Louise Armstronga a klasická big bandová hudba Glenna Millera nebo Quincy Jonese. Do repertoáru souboru však patří také latinský pop, diváky v sále rozvlnila svižná cha-cha a samba, též taneční boogie-woogie. V druhé části koncertu byly interpretovány písně Arethy Franklin, Janis Joplin, Franka Sinatry aj., zazněla dokonce i slavná píseň Tiny Turner Simply The Best. Závěr byl věnován filmovým a vánočním melodiím. Diváci si potleskem vestoje vytleskali přídavek White Christmas a duet obou výborných zpěvaček byl dojemnou tečkou za výjimečným koncertem. Škoda jen, že nepřišlo více návštěvníků.

Mgr. Anna Ježková



KINO HORŠOVSKÝ TÝN

LEDEN 2024

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404.

Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

Čt 4. JEDEME NA TEAMBUILDING

18:00

komedie
ČR, SK

Co se stane na teambuildingu, zůstane na teambuildingu. Nová bláznivá komedie od tvůrců filmu Známi neznámí. Režie: Zuzana Marianičková

Hrají: Jakub Prahař, Vojtěch Kotek, Anna Polívková, Petra Polníšová, Eirka Stárková

české znění / přístupný od 15 let / 105 minut / 150,- Kč

TIP



Čt 18. TANCUJ MATYLDO

10:00

drama
ČR

Příběh úspěšného právníka a jeho syna, jejichž matka a babička Matylda onemocněla Alzheimerovou chorobou. Režie: Petr Slavík

Hrají: Karel Roden, Regina Rázlová, Antonio Šoposki, Zuzana Kanócz, Simona Postlerová

české znění / přístupný od 12 let / 113 minut / 70,- Kč

DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ
ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ



Pá 5. NOČNÍ KOUPÁNÍ

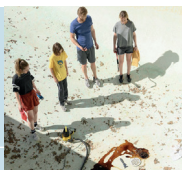
20:00

thriller/
horor
USA

Kdo by nechtěl žít v domě s bazénem? Z typického snu příslušníků střední třídy se ale lusknutím prstu může stát noční můra. Režie: Bryce McGuire

Hrají: Kerry Condon, Wyatt Russell, Nancy Lenahan, Ben Sinclair, Jodi Long...

titulky / přístupný od 12 let / 89 minut / 150,- Kč



So 6. FERRARI

20:00

životopisný/
drama
USA

Životní příběh italského automobilového magnáta Enza Ferrariho. Režie: Michael Mann

Hrají: Adam Driver, Penélope Cruz, Shailene Woodley, Sarah Gadon, Jack O'Connell

titulky / přístupný od 15 let / 130 minut / 130,- Kč

TIP



Čt 18. ARISTOKRATKA VE VARU

18:00

komedie
ČR

Pokračování úspěšné komedie Jiřího Vejdělky o hraběcí rodině Kostkových. Režie: Jiří Vejdělek

Hrají: Hynek Čermák, Tatiana Dyková, Yvona Stolařová, Eliška Balzerová, Simona Lewandowska, Martin Pechlát, Pavel Liška, Zdeněk Piškula.

české znění / přístupný / 99 minut / 140,- Kč

TIP



Ne 7. TAJEMSTVÍ A SMYSL ŽIVOTA

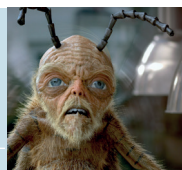
18:00

drama/fantasy/
animovaný
ČR

Co je smyslem života? Co je láska, humor, strach a smrt? Je všechno jen sen? Kdo jsme a kam směřujeme? Probudíme se, vzpomene si?

Režie: Petr Vachler, Hrají: Jan Budař, Josef Poláček, Barbora Seidlová, Andrea Růžicková, Aneta Krejčíková, Robert Jaskůw...

české znění / přístupný / 154 minut / 140,- Kč



Ne 21. ARISTOKRATKA VE VARU

18:00

komedie
ČR

Pokračování úspěšné komedie Jiřího Vejdělky o hraběcí rodině Kostkových. Režie: Jiří Vejdělek

Hrají: Hynek Čermák, Tatiana Dyková, Yvona Stolařová, Eliška Balzerová, Simona Lewandowska, Martin Pechlát, Pavel Liška, Zdeněk Piškula.

české znění / přístupný / 99 minut / 140,- Kč



Čt 11. S TEBOU NIKDY

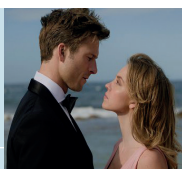
18:00

komedie/
romantický
USA

Jen vypadají jako perfektní pár. Režie: Will Gluck

Hrají: Sydney Sweeney, Glen Powell, Dermot Mulroney, Michelle Hurd

titulky / přístupný od 12 let / 104 minut / 130,- Kč



Čt 25. TOXIC

18:00

drama
ČR

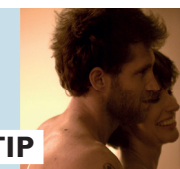
Výrazné atmosférické filmové drama určené zejména mladému publiku, které se zabývá vztahovou toxicitou.

Režie: Štefan Voržáček

Hrají: Tadeáš Hubálek, Denisa Kršková, Juraj Halás, Lucie Dolfi, Alžběta Němcová, Rod Grover

české znění / přístupný od 15 let / 97 minut / 130,- Kč

TIP



Pá 12. KRVAVÝ JOHANN!

20:00

horor/fantasy/
komedie
ČR

Stará legenda o Johannovi Faustovi ožívá ve chvíli, kdy je propuštěn z temnot a po několika stoletích strávených v pekelném vyhnanství rozpoutá noc hrůzy, na kterou Praha dlouho nezapomene ...

Režie: Jakub Krumpoň, Hrají: Marek Holý, Martina Babišová, Jan Dolanský, Jana Bernášková, Roman Zach...

české znění / přístupný od 15 let / 90 minut / 130,- Kč



Pá 26. KARLOS

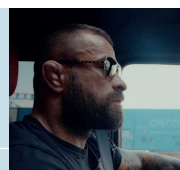
20:00

dokumentární/
sportovní
ČR, VB

Život v extrému. Celovečerní dokument o jednom z fenoménů dneška Karlosovi Vémolovi, příběhu chudého chlapce z Moravy až do vyprodané O2 Arény. Film nabídne také zcela unikátní záběry a fotografie. Režie: Michal Samír

Hrají: Karlos Vémola

české znění / přístupný od 15 let / 99 minut / 140,- Kč



So 13. TANCUJ MATYLDO

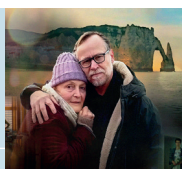
20:00

drama
ČR

Příběh úspěšného právníka a jeho syna, jejichž matka a babička Matylda onemocněla Alzheimerovou chorobou. Režie: Petr Slavík

Hrají: Karel Roden, Regina Rázlová, Antonio Šoposki, Zuzana Kanócz, Simona Postlerová

české znění / přístupný od 12 let / 113 minut / 130,- Kč



So 27. FERRARI

20:00

životopisný/
drama
USA

Životní příběh italského automobilového magnáta Enza Ferrariho. Režie: Michael Mann

Hrají: Adam Driver, Penélope Cruz, Shailene Woodley, Sarah Gadon, Jack O'Connell

titulky / přístupný od 15 let / 130 minut / 130 Kč



Ne 14. TLAPKOVÁ PATROLA VE VELKOFILMU

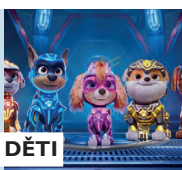
15:00

komedie/
animovaný
USA

Když se přímo na Adventure City zřítí magický meteorit, získají psi z Tlapkové patroly superschopnosti, které je promění v mocné tlapy! Režie: Cal Brunker

české znění / přístupný / 90 minut / 100,- Kč

PRO DĚTI



Ne 28. CHUDÁČCI

18:00

sci-fi/komedie/
drama
Irsko, VB, USA

Neuvěřitelný příběh mladé ženy, kterou geniální a neortodoxní vědec přivedl zpět k životu.

Režie: Yorgos Lanthimos

Hrají: Emma Stone, Mark Ruffalo, Willem Dafoe, Ramy Youssef, Christopher Abbott

titulky / přístupný / 142 minut / 140,- Kč

TIP



Ne 14. TO SE MI SNAD ZDÁ

18:00

komedie/
thriller
USA

Dokonalé zábavná společenská satira o muži, který se najednou začne zjevoval ve snech lidí po celém světě. Režie: Kristoffer Borgli

Hrají: Nicolas Cage, Julianne Nicholson, Michael Cera, Dylan Baker, Kate Berlant

titulky / přístupný od 15 let / 102 minut / 120,- Kč

TIP

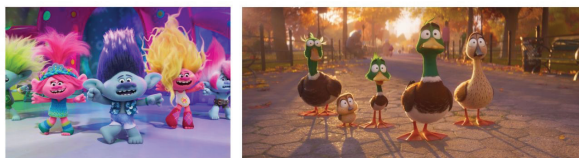


Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, nám. Republiky II, tel.: 724 160 150
nebo online prodej na www.kinohorsovskytytn.cz.

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN
ZVE NA TRADIČNÍ FILMOVÉ PROMÍTÁNÍ O JARNÍCH PRÁZDNINÁCH

DĚTSKÝ FILMOVÝ FESTIVAL

5. - 8. 2. 2024 / 16:00
KINO HORŠOVSKÝ TÝN



PONDĚLÍ 5. 2. **MLSNÉ MEDVĚDÍ PŘÍBĚHY: NA PÓL**
NEROZLUČNÍ MEDVĚDÍ KAMARÁDI VYRÁŽEJÍ NA NANUKOVÝ FESTIVAL, 62 MINUT

ÚTERÝ 6. 2. **PTÁCI STĚHOVÁCI**
KACHNÍ RODINKA TOUŽÍ PO VELKÉM DOBRODŘUŽSTVÍ, 92 MINUT

STŘEDA 7. 2. **TROLLOVÉ 3**
ROZTOMILÍ TROLLOVÉ V ČELE S PRINCEZNOU POPPY PROŽIVAJÍ ŘÁDU DOBRODŘUŽSTVÍ, 92 MINUT

ČTVRTEK 8. 2. **WONKA**
PŘÍBĚH WILLIHO WONKY Z KNIHY
KARLÍK A TOVÁRNA NA ČOKOLÁDU, 116 MINUT

PRO KAŽDÉ DÍTĚ JE PŘIPRAVENO MALÉ PŘEKVAPENÍ.

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK OD 15. 1. 2024 V REGIONÁLNÍM INFORMAČNÍM CENTRU HORŠOVSKÝ TÝN,
NÁM. REPUBLIKY 11, TEL.: 724 160 150 NEBO ONLINE NA WWW.KINOHORŠOVSKYTYN.CZ

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN VÁS ZVE
NA PŘEDNÁŠKU S PROJEKCI ZNÁMEHO NOVINÁŘE A SPISOVATELE

STANISLAVA MOTLA SMRT MALÉHO PRINCE (ANEK JAK ZEMŘEL SPISOVATEL ANTOINE DE SAINT EXUPÉRY)

KDO BY NEZNAL MALÉHO PRINCE -
PO BIBLI NEJPŘEKLÁDANĚJŠÍ KNIHU
NA SVĚTĚ, KTERÁ DODNES LÁME REKORDY
PRODEJNOSTI I V ČESKÉ REPUBLICE!

A KDO BY NEZNAL JEJÍHO AUTORA,
FRANCOUZSKÉHO SPISOVATELE
ANTOINA DE SAINT EXUPÉRYHO!

JEHO ŽIVOT I SMRT JSOU PLNY TAJEMSTVÍ.
NIKDO NEVIDĚL JEHO TĚLO,
NIKDO NEVIDĚL JEHO HROB.
BOUŘLIVÝ ŽIVOT A HLAVNĚ ZÁHADNÉ
ZMIZENÍ TOHOTO SPISOVATELE,
VÁLEČNÉHO LETCE A ROMANTICKÉHO
HRDINY OBDIVOVANÉHO NEJKRÁSNĚJŠÍMI
ŽENAMI SVÉ DOBY, VZRUŠUJE LIDI
PO CELEM SVĚTĚ.

ČESKÝ REPORTÉR A SPISOVATEL
STANISLAV MOTL PUTUJE PO STOPÁCH
OSUDU ANTOINA DE SAINT EXUPÉRYHO
UŽ VÍCE NEŽ DVACET LET.

VÝSLEDKEM JE JEHO 28MINUTOVÝ FILM,
NATÁČENÝ VE FRANCII I POD HLADINOU
STŘEDOZEMNÍHO MOŘE.



19. 2. 2024 / 17:00
SÁL MKZ HORŠOVSKÝ TÝN

informační centrum

V novém roce mnoho šťastných kilometrů na cestách po našem krásném městě,
jeho okolí či regionu Vám přeje Regionální informační centrum Horšovský Týn.

Sice máme leden, zimní měsíc, ale venku nám zatím sněhová nadílka nepřeje. Musíme
být však připraveni. Hned jak na napadne sníh, sledujte sněhové zpravodajství, webové
stránky snehari.cz.

Sněhaři Domažlice, jeden z nejstarších sportovních klubů v České republice přináší
aktuální informace o sněhové pokrývce, úpravě běžeckých lyžařských tras v okolí Čer-
chova a v Caparticích. A do Českého lesa je to z Horšovského Týna coby kamenem
dohodil.

Pořádá lyžařské běžecké závody a další akce pro širokou lyžařskou veřejnost, napří-
klad nejstarší lyžařský běžecký závod v České republice – Chodskou třicítku, 20. ledna
2024, dále Přechod Capartice – Gibacht v neděli 25. února 2024 či Krňoulův memoriál
3. března 2024.

Připravte si běžky, vosky, hůlky a hurá na bílou stopu Českým lesem.

Navštívit můžete i velmi zajímavé výstavy. Tak například do 7. ledna výstavu historic-
kých i současných betlémů Radujme se, veselme se... v erbovním sále zámku Horšov-
ský Týn. Otevřeno čtvrtek 10 – 12, pátek 13 – 15, sobota 10 – 15 a neděle 13 – 15 hodin.

Do konce ledna pak výstavu Vánoční loutková návštěva v Muzeu příhraničí ve Kdyni.
Setkáte se s kamarády Spejblem, Hurvínkem, s princeznou, králem, rytířem a mnoha
dalšími oblíbenými loutkami. Otevírací doba každý všední den 9 – 16, v neděli 14 – 16
hodin.

Ve volné chvíli se vydejte do přírody. Procházka zámeckým parkem, k rozhledně na
Šibeničním vrchu či do obory v Horšově udělá radost na těle i na duši.

Andrea Bauerová

Otevírací doba v zimních měsících leden –
březen každý všední den od 8:00 do 16:00
hodin na adrese:

Regionální informační centrum
Horšovský Týn, nám. Republiky 11,
tel.: 724 160 150, e-mail: info@mkzht.cz,
www.mkzht.cz.



Český rybářský svaz MO Horšovský Týn pořádá

3.2.2024
od 20:00h



RYBÁŘSKÝ PLES

65 sál ŠUMAVA H. Týn

hrají: Kapela Regent

Dámská a pánská volenka

Slosovateľné ceny



Předprodej vstupenek  REGIONÁLNÍ INFORMAČNÍ CENTRUM
HORŠOVSKÝ TÝN

Petr Ryšavý

Josef Vágner

Jan Kopečný

MUZIKÁLY NABURAN



**NEJPRODÁVANĚJŠÍ SHOW V ČESKU MÍŘÍ
DO HORŠOVSKÉHO TÝNA**

16. 2. 2024
od 19:00/ kinosál

Předprodej vstupenek
v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, tel.: 724 160 150,
online na www.kinohorovskytyn.cz

Pořadatel: Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

MANŽELSKÝ ČTYRÚHELNÍK na horách

napsal a režíroval
Jakub ZINDULKA

Ivana
JIREŠOVÁ
Dana
HOMOLOVÁ
Vladimír
KRATINA
Martin
SITTA



18. 3. 2024 od 19:00 hodin
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
nám. Republiky 105, tel.: 724 160 150 nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na tradiční představení divadla Sklep v novém podání složené
z mnoha humorných výstupů, skečů, gagů, písní a tanců.

DIVADLO SKLEP

BESÍDKA



29. 4. 2024/ 19:00
KINO HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
nám. Republiky 11, tel.: 724 160 150 nebo online prodej na www.kinohorovskytyn.cz

FLORBAL

Mladší žáci 18. 11. 2023

si zahráli na hale v Rokycanech další turnaj. Potkali jsme se s týmem Toužim, Aš, Slavia Plzeň Girls a domácími Rokycany. Poprvé v sezóně nás posílil Tomáš Bouda a i když výsledky byly takové, jaké byly, jedná se o cennou zkušenost. Zejména pro starší to bylo důležité, okoukali kromě florbalového umění také zapojení hlavy. Mrzel nás hlavně výsledek s Aší a Toužimí, kde jsme sahali po výhře. Tak jedeme dál!



Mladší žáci 2. 12. 2023

V sobotu 2. 12. se mladší žáci vydali na dobrodružnou výpravu do Tachova, kde odehráli další turnaj přeboru mladších žáků. V úvodním zápase s domácím Tachovem to bylo jedno velké trápení. Chyběl pohyb, spolupráce na hřišti a také chuť porvat se o vítězství, což se projevilo na výsledku 3:9 ve prospěch Tachova. Po zápase jsme museli trochu zvýšit hlas v kabině a upravit složení útočných trojic. V dalším zápase s Aší už bylo znát jisté zlepšení, začali jsme se lépe hýbat, měli jsme více ze hry, ale bohužel jsme nedokázali trefovat prostor brány. Bohužel to vyústilo v nešťastnou prohru 1:2. Tato prohra nás, ale nezlomila, naopak tým uvěřil, že hra, jakou se prezentoval s Aší, může nést ovoce a po dobrém výkonu se radoval z první výhry v sezóně proti Fbc Plzeň v poměru 5:3. V posledním zápase s Jiskrou Domažlice byl tým už na vlně a přidal další vítězství při skóre 7:4. Jako trenéři starších žáků nemáme při vlastním vytižení tolik možností koučovat naše naděje při turnajích, ale i přes počáteční nesnáze musíme konstatovat, že v týmu je spousta talentovaných dětí, které při dobrém nastavení a nabuzení na zápas jsou schopni v soutěži porazit kohokoliv. Na závěr bych rád poděkoval rodičům za pomoc s odvozem na turnaj, protože to v sobotu vyžadovalo odvahu a samozřejmě za podporu při zápasech.

Starší žáci 26. 11. 2023

V neděli jsme v Chebu odehráli turnaj 2. koše. Tato parta se mezi nejlepší devítku týmů probojovala poprvé a nevedla si vůbec špatně. Poslední dobou se nám daří výsledkově, a i individuální výkony jednotlivců jsou vstoupné. To se projevilo i v Chebu kam jsme odjížděli s cílem poprat se aspoň o dvě výhry, abychom měli šanci se do druhého koše vrátit po povinném odpořádání turnaje 3. koše. Na konec vezeme z Chebu 3 výhry ze čtyř zápasů, kdy jsme padli pouze s domácím Chebem. Po výhře nad Slavií Plzeň 5:4 a po

rážce Klatov 4:3 jsme podlehlí silnému týmu Chebu 4:1. Poslední zápas jsme porazili rezervu plzeňských Goril 8:4. Ve druhém koši se nám moc líbilo a doufáme, že se nám do něj podaří vrátit, protože chceme hrát těžké zápasy, které nás posouvají dál. Všechny zápasy, které jsme odehráli měli dobré tempo, a i prohraný zápas s Chebem ukazuje hráčům, kde jsou naše slabá místa, ale zároveň motivuje k další práci, protože hráči sami cítí, že rozdíl nebyl zase tak velký, jak jsme čekali. Takže vzhůru s radostí a nadšením do další práce.

Starší žáci 9. 12. 2023

Krátký komentář k turnaji starších žáků. Odehráli jsme jej na „domácím“ hřišti ve Kdyni. Po výhře nad Slavií Plzeň B 5:4, porážce od Rokycan 4:3, porážce rezervy Goril 5:2 jsme turnaj završili výhrou nad SVKI Plzeň 6:4. A ke hře? Zase jsme nebyli kompletní a na hře to bylo znát. Bohužel chyběla část obrany, a tak to nebylo úplně ono. Dopředu byl vidět rozdíl mezi první pětkou tvořenou staršími a zkušenějšími a druhou složenou z nadějí. Během turnaje jsme vyrobili také několik chyb, které soupeři dokázali potrestat minimálně závěrem před naší brankou. Individuálně nám chyběl důraz (i když zlepšení je vidět) a dostupování. Nesmíme nechat na hřišti soupeřům místo – měl čas vystřelit. A soupeř naopak zahušťoval prostor před brankou naší a překážel brankářům ve výhledu nebo před vlastní a pochytil řadu střel. Potěšil výkon gólmánů, kdy Michal pevně pochytil řadu střel. Simča bohužel nemá ještě takové lepidlo v dlaních a míčky od ní odpadávali. Ale úspěšnost zákroků na hranici 80% je slušný standard.

Petr Fekiač



AKTIV SPORT HORŠOVSKÝ TÝN

Adam Soukup přivezl stříbro se štafetou z Mezikrajového utkání

Skvělého úspěchu dosáhl výběr Plzeňského kraje mladšího žactva na Mezikrajovém utkání v rámci MČR v přespolním běhu v Dříteči na Pardubicku. Štafeta na 4 x 1 km bojovala od začátku o cenný kov a významnou měrou se na tom podílel i náš zástupce Adam Soukup, který závod výborně rozběhl a předával na skvělé druhé pozici, kterou nakonec uhájil celý tým a odvezl si zasloužené stříbrné medaile.



Naši závodníci na DNA (mladá atletika) mítinku v pražské Stromovce



První zkušenost s tzv. závody nové atletiky - DNA projektu mají za sebou i naši reprezentanti Miroslav Man a Štěpán Petrásek. Oba reprezentovali Plzeňský kraj v pražské hale Stromovce, kde se toto víceutkáni mezi Prahou a Plzeňským, Ústeckým, Libereckým krajem odehrálo.

Štěpán Petrásek si zaběhl kvalitní čas na úvod sezóny na 60 m př. časem 9,46 s. Míra Man si skočil halový osobní rekord v dálce 550 cm. Dříve než se rozjede další halová sezóna, bude Aktiv Sport na svém Galavečeru 13. ledna hodnotit svoji předešlou sezónu.

Zdeněk Šilhánek

TJ DYNAMO

MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA

Mikuláš je ze všech adventních svátků nejznámější a spolu se Štědrým dnem patří v očích dětí k nejoblíbenějším událostem v roce. V pondělí 4. prosince, úderem 17 hodiny, se ozvalo řinčení řetězců i andělské zvonění a do vánočně ozdobené tělocvičny ZŠ Zámecský park vešel Mikuláš se svojí družinou. Tradiční mikulášskou nadílku pořádalo Dynamo H. Týn, sport pro všechny s. z. Děti očekávaly příchod Mikuláše a jeho společníků nejen s radostí, ale i s obavami: „Opravdu čerti odnášejí zlobivé děti do pekla?“ Neboť co si budeme nalhávat, každý má nějaký ten „hříšek“. V některých byla malá dušička, jiní se tvářili statečně. Když ale děti uviděly dobrosrdečného Mikuláše a krásného anděla, obavy z nich spadly a už se nemohly dočkat, aby Mikuláši předvedly krátký program, který si připravily. Nejdříve vystoupili „rodiče a děti I.“, pak „rodiče a děti II.“ a na závěr „mladší žactvo“. Vystoupení se líbilo nejen Mikulášovi, ale i ostatním přítomným a bylo odměněno velkým potleskem. Pak děti jednotlivě nebo se sourozenci přistupovaly před Mikuláše. Hodný a moudrý Mikuláš se děti vyptával, zda byly celý rok hodné a zda poslouchaly rodiče a prarodiče. Vše si pak ověřoval v knize hříchů. Nahlas se četlo, co se v knize píše a děti s úžasem hleděly, co vše Mikuláš o nich ví. Čerti čertovsky chrastili řetězem a vyhrožovali dětem, že pokud nebudou hodné, odnesou si je v pytli do pekla. Čerti s rohy a pytle dokázali dětem nahnat strach, došlo i na slzičky. Všichni slibovali, že se polepší, a Mikuláš všem odpustil. Hodný anděl děti chválil a na přání Mikuláše jim rozdával balíčky. Nadílku si však musely děti zasloužit. A co nejvíce Mikuláše a jeho společníky potěší? Ano, básnička nebo písnička. A tak i letos vyšli čerti naprázdno a niko-



ho si do pekla neodnesli. Ti odvážnější se pak s Mikulášem a jeho družinou na památku vyfotili.

Bylo to pro všechny příjemně strávené odpoledne a děti odcházely spokojené a plné zážitků.

Děkuje všem - cvičitelkám, rodičům, dětem, kamarádům a samozřejmě i Mikulášovi s jeho družinou, že nám s akcí pomohli. Velký dík patří Tomášovi Bízkovovi, který celou akci ozvučoval. Je fajn mít okolo sebe takové lidičky, kteří vždy rádi a ochotně pomohou. Šťastné a rozzářené děti za to opravdu stojí a my víme, že naše snaha a práce má smysl.

Na závěr vám všem chceme popřát šťastné a veselé prožití vánočních svátků. „Vánoce mají kouzelný klíč, kterým na pár dnů otevírají mysl a srdce všem. Kéž by se stal zázrak a zůstala otevřená po celý rok.“ Citát spisovatelky Pavly Pavlíčkové – Kovaříkové.

za cvičitelky Marie Buršíkové

PŘEHLÍDKA POHYBOVÝCH SKLADEB

Dne 25. 11. 2023 vyrazila děvčata z Horšovského Týna z Dynama H.T. - sport pro všechny z. s. - z oddílu aerobiku do Plzně, kde se v tělocvičně TJ Slavoj konala přehlídka pohybových skladeb. Zde předvedla čtyři choreografie – Mamma Mia, Madonna, Rozcvička a na konec společnou sestavu s názvem Poupata. Jejich vystoupení plné energie vášně, potvrdilo, že pro ně tanec zůstává radostným koníčkem. Děvčata si vystoupení náležitě užila, odnesla si také malou odměnu za svá vystoupení a k tomu i pamětní list jako vzpomínku na tuto událost, na kterou se budou opět těšit příští rok. Celkem bylo šestnáct vystoupení skupin z Plzeňského kraje - z toho z Domažlicka bylo pět skladeb – čtyři skladby z Horšovského Týna a jedna z Postřekova.

Pavla Lindauerová



LAMPIONOVÝ PRŮVOD

Poslední akcí, kterou v letošním roce pořádalo Dynamo H.T. - sport pro všechny z.s., byl 12. 12. 2023 Lampionový průvod. Okolo 17:00 hodiny se za deštivého počasí sešlo 55 dětí a dospělých u tělocvičny ZŠ Zámecký park. O zahájení průvodu se postarala Jana Baštářová. K vidění byly lampióny všech velikostí, tvarů a barev - zajímavá podívaná.

Poté se světelný had vydal městem až ke zvonici na náměstí. Zde na ně čekalo překvapení – krásně světelně ozdobený plácek u zvonice. Počasí mám opravdu nepřálo, a tak přišlo vhod teplé občerstvení (čaj, káva, svařák). Poté jsme si společně zazpívali koledy. Děti měly připravené básničky a písničky, za snahu sklídily potlesk a drobnou odměnu. Společně jsme se vyfotili a pomalu se rozcházeli do svých domovů.

Byl to moc příjemný podvečer spolu s rodiči a dětmi. Přes nepřízeň počasí se to všem velice líbilo.

Děkujeme všem a těšíme se na další akce v roce 2024.

Za cvičitelky Marie Buršíková

OKRESNÍ PŘEBOR 2023

Tabulka

Pos.	Poř.	Družstvo	PU	V	R	P	K
P	1	TTC Horšovský Týn B	11	10	1	0	0
	2	SK Pobežovice A	11	8	1	2	0
	3	FK Sokol Chodská Lhota	11	7	1	3	0
	4	LOKO Hostouň A	11	6	1	4	0
	5	TJ Sokol Milavče A	11	5	4	2	0
	6	TJ Sokol Kdyně C	11	5	0	6	0
	7	TJ Sokol Domažlice B	11	4	1	6	0
	8	SK Jiskra Domažlice "B"	11	4	1	6	0
	9	NC Nový Kramolín	11	4	0	7	0
	10	TJ Sokol Staňkov	11	3	1	7	0
SB	11	TJ Sokol Blížejov "B"	11	2	3	6	0
S	12	TJ Sokol Pocinovice C	11	1	0	10	0

ČERTOVSKÉ ŘÁDĚNÍ



Dynamo H.T. - sport pro všechny z.s. - Aerobic - mladší a starší žákyně

V pátek 8. prosince se tělocvična Základní školy Horšovský Týn proměnila v malé pekličko pro čertovské řádění. Děti se převlékly za čertíky a vstoupily do tělocvičny plné připravených aktivit a her. Celý večer byl nabitý radostí a vzrušením. Naše čertovské řádění začalo jako vždy u hry „židličkováň“ – kde děti ukázaly, jak moc jsou pohybově nadané a jakou mají výdrž.

Následovala hra „poskládej čerta“ – jejich úkolem bylo seskládat podle daného obrázku obličej čertíka.

Nechyběla ani čertí honička, čertí tancování a na závěr našeho řádění, bylo „kluziště“ – u kterého se děti nejvíce bavily. Všechny tyto hry vedly k tomu, aby se děti lépe mezi sebou poznaly a vytvářely nová přátelství, a také k utužení vzájemných vztahů mezi nimi.

Na konci cvičení byl pro děti připraven balíček, který si za odměnu za krásné čertovské řádění odnesly. Celý večer čertovského řádění nejenom zanechal dětem krásné vzpomínky, ale také zdůraznil, jak je důležité mít pravé přátele, proto také doufáme, že tradice čertovského řádění bude pokračovat i v dalších letech našeho cvičení.

Pavla Lindauerová

STOLNÍ TENIS

Maximální spokojenost s postavením našeho A družstva v krajské soutěži i B družstva v okresním přeboru. Pohled na tabulky hovoří za vše.

Do roku 2024 přejeme všem stále zdraví, radost z pohybu a pokud možno s pozitivním myšlením.

Sportu zdar!

ZP

Skóre	Body
91	19
73	37
62	48
63	47
63	47
51	59
49	61
53	57
45	65
33	77
45	65
32	78



KRAJSKÝ PŘEBOR I. TŘÍDY, SK. B 2023

Tabulka

Pos.	Poř.	Družstvo	PU	V	R	P	K
P	1	TJ Nýřany "A"	11	11	0	0	0
P	2	TJ Sokol Bor "B"	11	9	1	1	0
P	3	TJ Sokol Kdyně "A"	11	8	0	3	0
	4	TJ Sokol Lhůta "B"	11	7	1	3	0
	5	TTC Horšovský Týn "A"	11	6	0	5	0
	6	TJ Sokol Plzeň V "B"	11	6	0	5	0
	7	TJ Sokol Skomelno "A"	11	5	0	6	0
	8	TJ Dobřany "B"	11	4	0	7	0
	9	SKUR Plzeň "D"	11	4	0	7	0
SB	10	TJ Sokol Těně "A"	11	2	1	8	0
	11	KST Hrádek "A"	11	2	0	9	0
S	12	TJ Sokol Horní Bělá "B"	11	0	1	10	0

Skóre	Body
110	41
105	60
96	60
100	75
87	84
88	66
76	81
69	95
67	94
64	101
48	100
56	109



STŘELCI

Spolek Střelců Horšovský Týn uspořádal v sobotu 18. listopadu klubovou střeleckou soutěž pro své členy a pozvané hosty pod názvem Podzimní střelení. Střílely se tři disciplíny po pěti soutěžních ranách do terče: velkorážná pistole, velkorážný revolver a sportovní malorážka. Výsledky se sečetly a poté stanovily pořadí. První místo získal Müller Vladimír - 110 bodů. Druhé místo obsadil Popovič Ivan - rovněž 110 bodů, zde ovšem rozhoduje vyšší počet desítek v terčích a těch měl Vláďa o jednu více. Na třetím místě skončil náš milý a stálý host Mgr. Janský Pavel - 104 bodů. Tito tři jmenovaní byli za svůj výkon odměněni pěknými cenami. Vítěz navíc putovním pohárem. Pěkné výsledky. Se střelbou je to jako s jízdou na kole, to se nezapomíná. Teď už se připravujeme na Novoroční turnaj ze vzduchových zbraní. Já doufám, že bude se sněhem, ať je to se vším všudy tak, jak to má v zimě být.



Ivan Popovič

SPRÁVCE KOUPALIŠTĚ
HORŠOVSKÝ TÝN INFORMUJE

**Pokračuje prodej
permanentek na sezonu
2024 formou poukazu.
Permanentky (poukazy)
si bude možné zakoupit
u společnosti**

**Bytes HT spol. s r. o.
nebo v informačním centru Horšovský
Týn. Každý, kdo si poukaz zakoupí, si ho
při zahájení sezony 2024 (termín bude včas
oznámen) vymění za čip umožňující vstup
v pokladně na koupališti. Permanentka je
nepřenosná, bude vedena na jméno uživatele
a také bude barevně odlišena.**

Cena permanentek na rok 2024:

Dospělí	1 900 Kč
Senioři 65+, ZTP, Studenti	1 500 Kč
Děti 6 – 15 let	1 100 Kč

Realitní kancelář

**Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem Nádražní 342,
Horšovský Týn, nabízí služby
spojené s prodejem či koupí nemovitostí.
Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669**

**Provádím zednické a malířské práce,
obklady, dlažby a další práce dle domluvy.
Více na tel: 721 757 399**

KOMINICTVÍ

**Kompletní čištění spalinových cest a kotlů
včetně protokolu. Dále oplocení, ploty, stavby
i opravy. Kontakt: 604 645 568**

ŘÁDKOVÁ INZERCE:

**Hledám sympatickou paní na výpomoc
v domácnosti a na péči o ještě aktivního
seniora, věk 84 let. Jedná se o běžný úklid,
vaření jídla, běžnou pomoc a o partáka
na rozhovory u čaje nebo u kávy- Nesmí
chybět empatie a dobré srdce. Práce vhodná
pro důchodkyně nebo ženy na MD nebo
kohokoliv, koho by tyto řádky oslovily.
Možnost zaměstnaneckého poměru na plný
nebo částečný úvazek, ale i jako brigádu.
Vzdálenost od H. Týna 7 km. Autem nebo
autobusem. Vše na domluvě. Zájemkyně
hlase se prosím na tel. číslo: 605 138 837.**

gerresheimer

NOVÝ PROJEKT
PRO MEDICÍNU

- Technické pozice
- Kontrola kvality
- Zaučíme

734 262 805 | gerresheimer.jobs.cz


KARPEM a.s.
Váš partner
pro stavbuVYTVOŘTE SI ÚTULNÉ
A HŘEJIVÉ POHODLÍ DOMOVA
PLYN 10 kg
propan-butan
475 Kč
**Dřevěné válcové
brikety hard mix**
93 Kčbalení
10 kg
 Stavebniny Karpem a. s., Nádražní 76, 346 01 Horšovský Týn
ht.stav@karpem.cz tel: 604 291 130


denní menu
obědy
večeře

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

 Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00

 email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení
Čalounictví,
 Semošice 32,
tel: 737 939 378

 čalounění, opravy
nábytku, výroba a prodej
matrací dle přání, výroba
taburetek (bobíků),
prodej molitanu
www.calounictviblazkova.
wz.cz
3P STAVBY
3P
STAVBY

 Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

 stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton

 zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovy

B AŠTÝN

www.bastyn.cz **Horšovský Týn**

UHLÍ - BRIKETY - PÍSEK - ŠTĚRKY
PRONÁJEM KONTEJNERŮ

AKCE
LISTOPAD

BUKOVÉ PILINOVÉ BRIKETY

SKLAD - DOMAŽLICKÁ 299

 **379 497 224**

**PUSŤTE SE
DO PRÁCE
SE STROJI
STIHL**

Sáhněte po kvalitě, kterou si zasloužíte.
Naše prodejna garantuje odborné
poradenství a profesionální servis.
Nákupem stroje to pro nás nekončí.

**AUTORIZOVANÝ PRODEJ
A SERVIS | Tomáš Vondryška**
Nádražní 66 | Horšovský Týn
TEL.: 739 052 739

WWW.STIHL.CZ



**Shell
ClubSmart**

Milion důvodů být členem Shell ClubSmart



Sleva 2 Kč/litr
na Shell V-Power s aplikací Shell



20% sleva
na kávu Shell Café



20% sleva
na předbalené bagety Shell Café



30% sleva
na prémiové mycí programy



Akce platí od 4. 12. 2023 do 11. 2. 2024 a je určena pro členy Shell ClubSmart. Slevu na paliva Shell V-Power mohou využít pouze členové Shell ClubSmart s aplikací Shell. Noví uživatelé aplikace Shell získají slevu na paliva Shell V-Power do 24 hodin po dokončení registrace v aplikaci Shell. Sleva platí pro každý jednotlivý nákup do maximálního objemu 100 litrů. Slevy nelze uplatnit při platbě palivovými kartami. Slevu nelze kombinovat s jinými slevami. Více na www.clubsmart.shell.cz.





AXEL OPTIK

SUPER AKCE!

1+1
brýlová čočka
ZDARMA

- platí pro vybrané typy multifokálních čoček (při zakoupení obruby)

 **MĚŘENÍ ZRAKU**
přímo na prodejnách

NAŠE POBOČKY:
DOMAŽLICE - U pošty - Tel.: 777 999 913
DOMAŽLICE - U Penny - Tel.: 777 999 916
KDYŇE - Náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556
HOLÝŠOV - Sokolovská 447 - Tel.: 731 224 004
STAŇKOV - náměstí T.G.M. - Tel.: 731 224 004



 **UNITED NETWORKS**

RAKETOVÝ INTERNET
na 6 měsíců zdarma!

- Instalace zdarma!
- Ceny od 350 Kč měsíčně.

 www.u-n.cz

 **373 705 705**

Rychlost 300 Mb/s

dům barev vaši experti na barvy

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:
ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn
mob.: 776 320 889

MILER
MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
lenkabauerova.cz

PF 2024

Tým Mariiny Léčárny Vám děkuje
za Vaši přízeň a přeje krásný nový rok.

Všem účastníkům soutěže, kteří nám namalovali Ježíška, moc děkujeme.
Obrázky se všem moc povedly, proto jsme se rozhodli ocenit všechny malým dárečkem, který si můžete vyzvednout kdykoliv během ledna v lékárně.

KV ŠROT

- VÝKUP A PRODEJ KOVOVÉHO ODPADU
- BAREVNÝCH KOVŮ

Horšovský Týn ☎ +420 702 078 624
Holýšov ☎ +420 702 078 625
Domažlice ☎ +420 731 056 055

MÜLLER | DIE LILA LOGISTIK

PŘIJMEME do jednosměnného provozu

Strojníka – obsluha a údržba balicích linek, mzda – 30.000 až 36.000 Kč

Řidiče VZV – elektrické plošinové, čelní, Retrak, mzda – 30.000 až 32.000 Kč,
benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená

Dělníky/ dělnice – na balení zboží, mzda – 128 - 150 Kč/hod.,

benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolené

Brigádníky - na nepravidelnou výpomoc při balení zboží, mzda – 120 Kč/hod.

Pracovníka na úklid hal mycím strojem - mzda – 200 Kč/hod., úklid 2x týdně po 3 hodinách

Müller - Die lila Logistik Česká, k. s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel.: 373 738 812, info@sigloch.cz